

Termeni și condiții generale ale EasternGraphics GmbH pentru pCon.catalog („TCG pCon.catalog“)

(În vigoare de la 29 mai 2024)

I. Domeniul de aplicare

(1) Termenii și condițiile generale ale EasternGraphics GmbH, Albert-Einstein-Strasse 1, 98693 Ilmenau, Germania („EGR“) pentru pCon.catalog („TCG pCon.catalog“) se aplică contractelor privind utilizarea serviciului online pCon.catalog de către furnizori (de exemplu, producători) și sunt considerate parte integrantă a contractului, cu excepția cazului în care se convine altfel în scris într-un acord individual între EGR și furnizor.

(2) pCon.catalog este disponibil pentru furnizori (de exemplu, producători) și utilizatori (de exemplu, arhitecți și proiectanți specializați) ca serviciu online, iar prezentele condiții și termene generale ale pCon.catalog reglementează exclusiv relația contractuală dintre furnizori și EGR.

(3) Prezentele condiții generale și termeni ale pCon.catalog se aplică în mod exclusiv. Orice condiții comerciale sau contractuale divergente, contradictorii sau suplimentare ale unui furnizor vor deveni parte a contractului numai dacă și în măsura în care EGR a consimțit în mod expres și în scris la valabilitatea acestora. Această cerință de consimțământ se aplică în fiecare caz, în special dacă EGR furnizează sau pune la dispoziția furnizorului un serviciu fără rezerve, având cunoștință de condițiile comerciale sau contractuale ale furnizorului.

(4) În plus, prin utilizarea pCon.catalog, utilizatorul își exprimă tacit acordul cu privire la prezentele TCG pCon.catalog.

II. pCon.catalog

(1) pCon.catalog este un serviciu online accesibil prin Internet, care permite furnizorilor (de exemplu, producătorilor) să publice date (de exemplu, ilustrații, modele CAD, grafice, texte) și, astfel, să le pună la dispoziția terților (de exemplu, proiectanți specializați, arhitecți; denumiți în continuare „utilizatori“) prin Internet.

(2) Nu se furnizează niciun manual de utilizare sau instrucțiuni de utilizare pentru pCon.catalog.

(3) pCon.catalog funcționează pe o infrastructură furnizată de EGR. Acest serviciu online este, în general, accesibil prin Internet folosind browsere standard.

(4) După înregistrarea prin intermediul paginii de autentificare pCon.catalog, furnizorul va primi un cont de furnizor pentru a-și încărca datele și a le publica astfel în pCon.catalog.

(5) Furnizorul este responsabil pentru achiziționarea și întreținerea infrastructurii de sistem necesare utilizării pCon.catalog în afara infrastructurii EGR (în special hardware, de exemplu computer; sistem de operare; software, de exemplu browser), precum și pentru crearea și întreținerea accesului la Internet.

(6) Interfața de utilizare a pCon.catalog va indica în mod definitiv funcțiile și serviciile acestor servicii online atunci când sunt utilizate în conformitate cu contractul. Declarațiile publice, promoțiile sau publicitatea nu vor constitui o indicație privind performanța sau calitatea.

(7) EGR se angajează să mențină serviciul online pe durata contractului și să asigure disponibilitatea acestuia în conformitate cu clauza VI. din prezentul contract. Această obligație nu se aplică furnizorilor cărora pCon.catalog le este pus la dispoziție gratuit. EGR are dreptul de a înceta furnizarea gratuită a pCon.catalog în orice moment, cu efect imediat și fără notificare prealabilă.

(8) pCon.catalog nu va fi utilizat ca loc sau sistem în care datele pot fi arhivate sau stocate în scopuri de backup.

(9) Pentru utilizator, pCon.catalog constituie un catalog de produse online accesibil prin intermediul browserelor standard pe Internet, în care datele încărcate de furnizori pot fi vizualizate și descărcate.

III. Drepturi de utilizare (licență)

(1) Titularul tuturor drepturilor asupra software-ului, producătorul acestuia și operatorul pCon.catalog este EasternGraphics GmbH, Albert-Einstein-Strasse 1, 98693 Ilmenau, Germania (licențiator).

(2) Odată cu încheierea contractului dintre EGR și furnizor cu privire la pCon.catalog, EGR va acorda furnizorului, pe baza prezentelor TCG pCon.catalog, dreptul neexclusiv, netransferabil și care nu poate fi sublicențiat, limitat în timp la durata contractului pentru pCon.catalog, de a utiliza pCon.catalog în scopuri proprii de către persoane fizice prin intermediul interfeței de utilizare a pCon.catalog, în conformitate cu prevederile prezentului document („licență“). Utilizarea automatizată nu este permisă.

(3) Acest drept de utilizare este supus condiției ca furnizorul

- să respecte prevederile clauzei V, alineatele (1) și (2),

- să acorde fiecărui utilizator drepturile prevăzute la clauza V, alineatele

(3) și (4) și

- va plăti remunerația convenită către EGR în întregime și la termen.

(4) EGR are dreptul de a revoca în orice moment dreptul de utilizare pentru furnizarea gratuită a pCon.catalog.

(5) În cazul nerespectării uneia sau a tuturor prevederilor din clauza V. și clauza VI., paragrafele (3), (4) și (5) din prezentul document de către furnizor sau de către o terță parte căreia furnizorul i-a permis utilizarea serviciului, drepturile de utilizare ale furnizorului vor expira imediat.

(6) Drepturile de utilizare vor expira, de asemenea, dacă și atâta timp cât remunerația convenită pentru utilizarea pCon.catalog nu a fost plătită către EGR sau nu a fost plătită la timp. În plus, EGR are dreptul să blocheze pCon.catalog și/sau accesul online la pCon.catalog și/sau datele furnizorului imediat și fără somație și să revoce drepturile de utilizare în cazul neplății sau plății cu întârziere a remunerației convenite.

IV. Remunerația și condițiile de plată

(1) Remunerația care trebuie plătită de către furnizor către EGR, precum și condițiile de plată aplicabile acesteia, vor fi menționate separat (de exemplu, în cadrul ofertei, al punerii în funcțiune sau al configurării accesului la pCon.catalog).

(2) EGR are dreptul de a ajusta anual remunerația, la data de 1 ianuarie, în funcție de variația medie anuală a indicelui prețurilor de consum (IPC) total din Germania, publicată de Oficiul Federal de Statistică în ultimul an calendaristic în raport cu penultimul an calendaristic, exprimată ca procent (rată de variație), în măsura în care acest lucru este rezonabil. În cazul în care EGR își exercită acest drept, furnizorul i se va credita sau i se va debita diferența dintre remunerația deja facturată sau deja plătită. Prețurile vor fi rotunjite comercial la euro întregi. În cazul în care Oficiul Federal de Statistică nu mai calculează indicele prețurilor de consum, acesta va fi înlocuit cu cel stabilit prin lege sau, alternativ, cu indicele costului vieții aplicabil în Republica Federală Germania care corespunde cel mai bine indicelui prețurilor de consum la momentul înlocuirii acestuia.

(3) EGR are dreptul să majoreze remunerația începând cu anul calendaristic următor, cu un preaviz de trei luni. La primirea notificării din partea EGR privind majorarea remunerației, furnizorul are dreptul să rezilieze contractul pCon.catalog cu un preaviz de două luni până la sfârșitul anului calendaristic în curs. În cazul în care furnizorul nu își exercită acest drept, acesta își exprimă astfel acordul cu privire la majorarea remunerației începând cu anul calendaristic următor.

Termeni și condiții generale ale EasternGraphics GmbH pentru pCon.catalog („TCG pCon.catalog “)

(În vigoare de la 29 mai 2024)

V. Acordarea drepturilor de către furnizor

(1) Furnizorul garantează că are dreptul de a acorda fiecărui utilizator drepturile prevăzute la clauza V, alineatele (3) și (4) din prezentul contract. Furnizorul va despăgubi fiecare utilizator, la prima solicitare, împotriva tuturor pretențiilor și cererilor formulate de terți împotriva utilizatorului ca urmare a încălcării drepturilor asupra datelor.

(2) Furnizorul declară că EGR poate transmite declarațiile furnizorului, în conformitate cu clauza V, alineatele (3) și (4), fiecărui utilizator într-o manieră cu caracter juridic obligatoriu și, în special, le poate include în condițiile de utilizare destinate utilizatorilor.

(3) Furnizorul acordă fiecărui utilizator dreptul personal, nelimitat în timp și spațiu, irevocabil după descărcare, limitat în conformitate cu prevederile din clauza V, paragraful (4), ne-sublicențiable și netransferabil de a utiliza datele disponibile în pCon.catalog, în special de a descărca, stoca, reproduce, edita, transmite, publica, distribui și șterge aceste date.

4) Utilizatorul nu are dreptul să acorde, să permită, să faciliteze sau să transfere drepturile sale de utilizare către nimeni. Utilizatorul are dreptul să prelucreze sau să modifice datele numai în măsura în care caracterul original, trăsăturile specifice și elementele de identificare ale acestora sunt păstrate. Utilizatorul nu are dreptul să încorporeze datele într-o colecție sau să le pună la dispoziție în acest scop. Utilizatorul nu are dreptul să eticheteze, să prezinte, să transmită sau să publice datele ca fiind ale sale sau să le ascundă originea. Utilizatorul nu va pretinde în niciun fel și nu va da impresia că utilizatorul este autorul sau proprietarul datelor. Acest lucru se aplică și datelor pe care utilizatorul le-a obținut din datele disponibile în pCon.catalog.

VI Obligații suplimentare ale furnizorului

(1) Furnizorul este obligat să ia, pe cheltuiala proprie, toate măsurile uzuale și rezonabile din sfera sa de influență și responsabilitate, care sunt necesare pentru utilizarea pCon.catalog.

(2) Furnizorul este responsabil să se asigure că hardware-ul și software-ul utilizate în cadrul contractului sunt și rămân adecvate pentru utilizarea pCon.catalog.

(3) Furnizorul are obligația de a proteja accesul său la pCon.catalog împotriva accesului neautorizat al terților.

(4) Furnizorul se va abține de la orice acțiuni care ar putea pune în pericol sau compromite pCon.catalog sau funcționarea acestuia. În special, furnizorul se va abține de la preluarea sau trimiterea automată a datelor (de exemplu, prin scenarii sau BOT-uri) și, prin urmare, de la transferul de volume de date sau inițierea unor procese de calcul care depășesc cele efectuate de utilizatori ca persoane fizice în contextul unei utilizări normale.

(5) Furnizorului îi este interzis să încarce pe pCon.catalog orice date sau alte informații cu conținut ilegal, violent sau care glorifică războiul, imoral, mizantropic, rasist, pornografic sau politic.

VII. Disponibilitate

(1) EGR garantează disponibilitatea pCon.catalog din infrastructura de servere a EGR sau din centrul de calcul până la punctul de transfer către Internet sau rețeaua publică de date, la un nivel de 99% în medie anuală pentru fiecare an calendaristic. Această prevedere nu se aplică în cazul în care pCon.catalog nu poate fi accesat din cauza unor probleme tehnice sau de altă natură care nu se află în sfera de responsabilitate sau de influență a EGR (de exemplu, forță majoră, dezastre naturale, pandemii, războaie, greve, conflicte de muncă, vina unor terți, ordine guvernamentale etc.).

(2) EGR are dreptul de a restricționa sau bloca accesul la pCon.catalog dacă modificările tehnice, întreținerea, securitatea funcționării rețelei,

menținerea integrității rețelei, în special evitarea întreruperilor rețelei, a serviciilor online, a software-ului sau a datelor stocate impun acest lucru, sau dacă furnizorul nu își respectă una sau mai multe dintre obligațiile menționate în clauza VI, paragrafele (3), (4) și (5) din prezentul document sau dacă există suspiciunea unei încălcări a acestor obligații.

(3) Serviciile online furnizate gratuit pot fi întrerupte în orice moment, în totalitate sau parțial, temporar sau definitiv.

VIII. Copie de siguranță a datelor

Furnizorul este responsabil pentru realizarea copiilor de siguranță ale datelor sale și pentru restaurarea sau reîncărcarea acestora în caz de pierdere.

IX. Drepturi de autor

Toate drepturile asupra conținutului (de exemplu, texte, imagini, grafice, videoclipuri, sunete, animații) din pCon.catalog, cu excepția datelor încărcate de furnizor, sunt deținute de EGR sau de autorii respectivi. Acest conținut poate fi utilizat numai în cadrul utilizării autorizate a pCon.catalog, conform clauzei III. din prezentul document și în condițiile stabilite de autorul respectiv.

X. Drepturi asupra mărcilor comerciale

pCon.catalog poate conține denumiri și mărci comerciale protejate de lege. Drepturile asupra denumirilor sau mărcilor comerciale aparțin exclusiv proprietarului respectiv.

XI. Protecția datelor

În cazul în care furnizorul colectează, prelucrează sau utilizează date cu caracter personal, fie direct, fie prin intermediul EGR, în contextul utilizării pCon.catalog, în calitate de organism responsabil în sensul legislației privind protecția datelor, acesta trebuie să se asigure mai întâi că are dreptul de a colecta, prelucra sau utiliza aceste date în modul specific, în conformitate cu legislația aplicabilă, în special cu legislația privind protecția datelor, iar în cazul încălcării acesteia, va despăgubi EGR împotriva pretențiilor terților la prima solicitare.

XII. Garanție și răspundere

(1) Furnizorul este conștient de faptul că serviciile online, precum pCon.catalog, sunt foarte complexe și nu pot fi dezvoltate fără nicio eroare. Nu orice eroare constituie un defect. EGR nu va fi răspunzător pentru erorile care nu constituie defecte.

(2) Orice defecte trebuie notificate către EGR fără întârziere, într-o manieră inteligibilă, în scris, prin e-mail sau prin intermediul unei funcții prevăzute în acest scop în pCon.catalog, dacă există. EGR va remedia defectul într-un termen rezonabil de la primirea unei astfel de notificări.

(3) În cazul în care și în măsura în care se aplică legislația privind contractele de închiriere, răspunderea obiectivă a EGR este exclusă în conformitate cu articolul 536 I din Codul civil german. Dreptul furnizorului de a rezilia contractul pe motivul neasigurării utilizării serviciului, în conformitate cu secțiunea 543 (2) nr. 1 din Codul civil german, precum și dreptul de a reduce remunerația vor fi excluse atâta timp cât accesibilitatea și/sau utilizarea accesului furnizorului la pCon.catalog nu este restricționată sau exclusă pentru mai mult de 48 de ore consecutive din cauza remedierii defectelor.

(4) EGR nu răspunde pentru defectele cauzate de erori de operare și/sau care apar a7 (de exemplu, prin intermediul unui link/hiperlink). EGR nu are nicio influență asupra terților accesibili prin intermediul pCon.catalog și asupra conținutului (de exemplu, text; design) paginilor și serviciilor acestora. Prin urmare, EGR se disociază în mod expres de toate conținuturile terților care sunt accesibile prin intermediul serviciilor online ale EGR.

Termeni și condiții generale ale EasternGraphics GmbH pentru pCon.catalog („TCG pCon.catalog “)

(În vigoare de la 29 mai 2024)

(11) Răspunderea EGR pentru prejudiciile cauzate intenționat sau din neglijență gravă, pentru vătămări corporale și pentru prejudiciile cauzate de încălcarea unei obligații contractuale esențiale (obligație cardinală) se reglementează în conformitate cu dispozițiile legale. Obligațiile contractuale esențiale sunt acele obligații a căror îndeplinire este esențială pentru executarea corespunzătoare a contractului și pe respectarea cărora partenerul contractual se poate baza în mod obișnuit. În cazul încălcării unei obligații contractuale esențiale, răspunderea EGR se limitează la prejudiciile previzibile și tipice contractului. În toate celelalte cazuri, răspunderea EGR, indiferent de temeiul juridic, este exclusă.

(12) Răspunderea EGR pentru prejudicii directe, indirecte, speciale sau de altă natură, precum și pentru prejudicii indirecte cauzate de utilizarea serviciilor online gratuite sau datorate unui defect al serviciilor online gratuite este exclusă.

(13) EGR nu își asumă răspunderea pentru pierderea datelor în cazul în care prejudiciul nu ar fi survenit dacă datele ar fi fost salvate corespunzător în zona de responsabilitate a furnizorului. Se consideră că datele au fost salvate corespunzător dacă furnizorul demonstrează că își salvează zilnic și în mod actualizat stocurile de date într-un format lizibil de către mașini, garantând astfel că aceste date pot fi restaurate cu un efort rezonabil. Răspunderea EGR pentru pierderea datelor – cu excepția cazurilor în care aceasta a fost cauzată intenționat sau prin neglijență gravă din partea EGR – se limitează la costul tipic de restaurare care ar fi fost suportat dacă datele ar fi fost salvate corespunzător.

(14) EGR nu va fi răspunzătoare pentru divulgarea datelor confidențiale stocate în sistemul EGR dacă și în măsura în care divulgarea acestor date se datorează utilizării abuzive a parolelor și datelor de autentificare, pentru care EGR nu este responsabil.

(15) În măsura în care răspunderea EGR este exclusă sau limitată, acest lucru se aplică și răspunderii personale a personalului și angajaților EGR, precum și terților care acționează în numele EGR.

(16) Răspunderea în temeiul Legii germane privind răspunderea pentru produse rămâne neafectată.

XIII. Drepturile de control ale EGR

(1) EGR are dreptul de a citi, verifica, prelucra și stoca datele transmise și preluate prin intermediul accesului furnizorului la pCon.catalog, în cazul în care există temerea că aceste date sunt legate de acte ilegale sau că conținutul lor încalcă legislația în vigoare, bunele moravuri sau prezentele TCG ale pCon.catalog.

(2) EGR va avea acces la datele transmise și preluate prin intermediul accesului online al furnizorului, dacă și în măsura în care acest lucru este necesar pentru verificarea sistemului.

XIII. Intrarea în vigoare, durata și încetarea contractului

(1) Dispozițiile prezentei clauze XIV privind intrarea în vigoare, durata și încetarea contractului se aplică dacă și în măsura în care nu s-a convenit altfel:

(2) Contractul intră în vigoare în momentul în care EGR furnizează serviciul. Acesta se încheie pe durată nedeterminată și poate fi reziliat cu un preaviz de trei luni până la sfârșitul unui an calendaristic, dar nu înainte de expirarea a douăsprezece luni de la data intrării în vigoare a contractului. Dreptul de reziliere prevăzut la clauza IV, alineatul (3) rămâne neafectat.

(3) Contractul privind serviciile online, software-ul și aplicațiile furnizate gratuit intră în vigoare odată cu utilizarea acestora și poate fi reziliat în orice moment fără preaviz; acesta încetează, în orice caz, imediat ce EGR întrerupe furnizarea serviciilor sau furnizorul nu le mai utilizează.

(4) Dreptul la reziliere extraordinară și, dacă este cazul, la reziliere

fără preaviz din motive întemeiate rămâne neafectat.

(5) Rezilierea se va face în forma prevăzută la clauza XV, alineatul (3).

(6) Dispozițiile privind limitările și excluderile de răspundere ale EGR vor continua să se aplice după rezilierea contractului sau încetarea utilizării până la expirarea termenelor de prescripție pentru cererile de despăgubiri și/sau rambursarea cheltuielilor.

XV. Diverse dispoziții

(1) Se aplică exclusiv legislația Republicii Federale Germania. Se exclude aplicarea Convenției Națiunilor Unite privind contractele de vânzare internațională de mărfuri (CISG).

(2) În măsura permisă de lege, forul competent pentru ambii parteneri contractuali este Erfurt (Germania).

(3) Toate acordurile dintre părțile contractante trebuie să fie încheiate în scris pentru a fi valabile, iar e-mailul care conține identificarea expeditorului și semnătura acestuia îndeplinește această cerință.

(4) În cazul în care anumite prevederi nu sunt valabile din punct de vedere juridic sau își pierd valabilitatea juridică din cauza unor circumstanțe ulterioare, sau în cazul în care se constată o lacună de reglementare, acest lucru nu afectează valabilitatea juridică a celorlalte prevederi. În astfel de cazuri, ambii parteneri contractuali vor înlocui imediat dispozițiile ineficiente cu dispoziții valabile sau vor completa lacunele legislative cu dispoziții care corespund scopului economic al contractului. În cazul în care partenerii contractuali nu reușesc să facă acest lucru în ciuda eforturilor serioase dovedite, dispozițiile legale ale Republicii Federale Germania se vor aplica în locul dispozițiilor invalide sau al lacunelor legislative.